
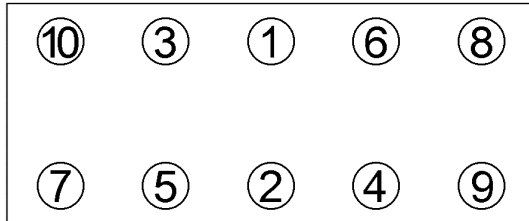


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	587.127	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a
OPEL

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	2,3 D * 30 Nm 60 Nm 100 Nm * 15 min 140 Nm 1.000 km □ 140 Nm	2,3 DT / DTR / Y * 50 Nm 100 Nm ➤ 135° * 15 min ➤ 30° ➤ 30°
---	---	---

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

1,5 mm / Ø 93,2 / 3 Loch

2,3 Ltr. Diesel

Mot. 23D, 23DT, 23DTR, 23YD, 23YDT

Frontera A, Omega A, Record E, Senator A

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

587.127